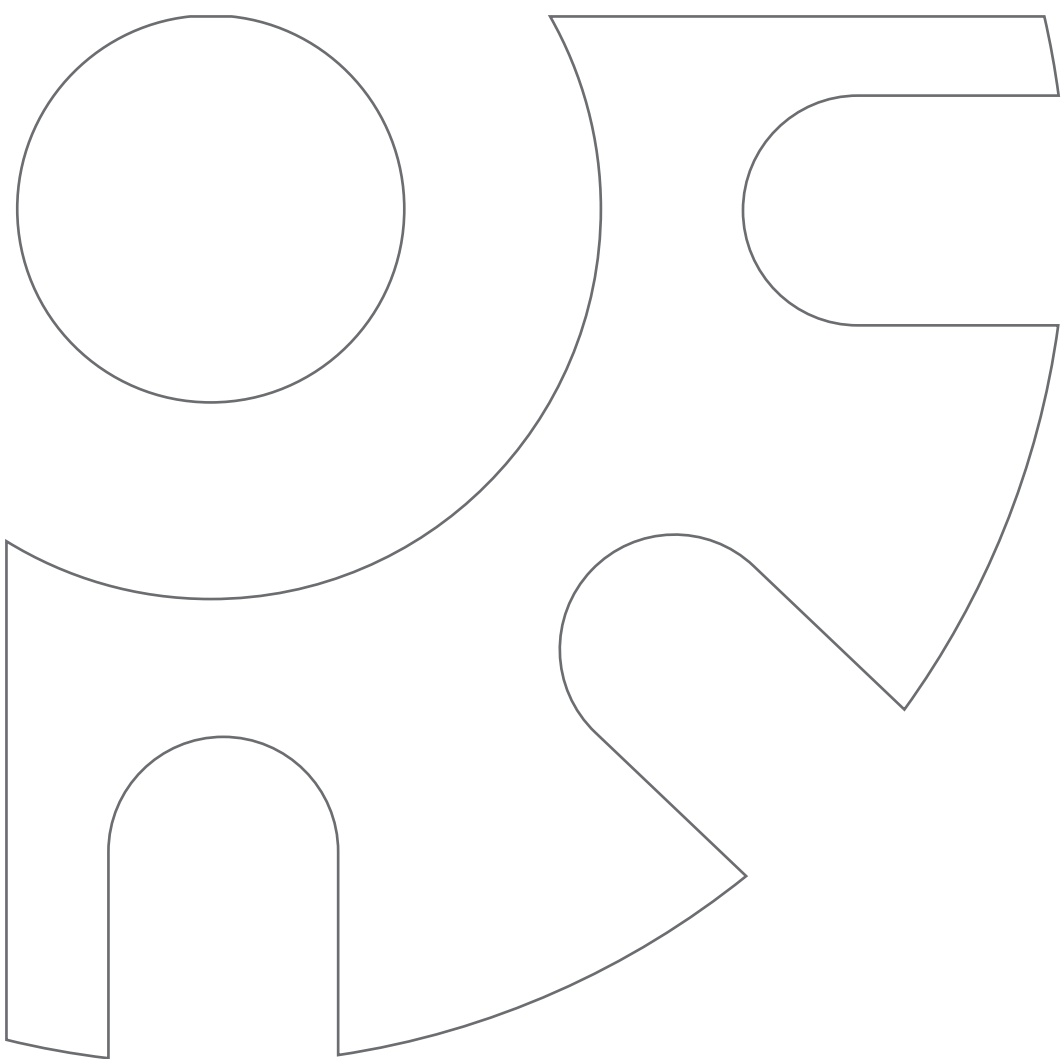




WARMER PAD COSY

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
USERS MANUAL
MANUAL D'UTILISATION
MANUAL DE UTILIZAÇÃO
MANUALE D'ISTRUZIONI
ANLEITUNG**



Purline

ALMOHADILLA ELÉCTRICA
ELECTRIC HEATING PAD
COUSSIN CHAUFFANT ÉLECTRIQUE ÉLECTRIQUE
ALMOFADA ELÉTRICA
CUSCINO ELETTRICO
ELEKTRISCHES HEIZKISSEN
ELEKTRISCH WARMTEKUSSEN

INDEX

ES	
ESPAÑOL	4
EN	
ENGLISH	10
FR	
FRANÇAISE	16
PT	
PORTUGUÊS	22
IT	
ITALIANO	28
DE	
DEUTSCH	34
NL	
NEDERLANDS	40

Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso, y guárdelas para futuras consultas

ESPECIFICACIONES

Modelo:	Warmer Pad Cosy	Alimentación:	220-240 V / 50/60 Hz
Potencia:	100 W	Medidas:	60x30 cm



¡No perforar la almohadilla eléctrica!



¡No usar la almohadilla eléctrica cuando esté plegada!



No debe ser usado por niños muy pequeños. (0-3 años)!



Usar la almohadilla eléctrica sólo en interiores!



¡La almohadilla eléctrica puede lavarse a mano!



¡No utilizar cloro!



No secar la almohadilla eléctrica en una secadora.



No planchar la almohadilla eléctrica.



¡No limpiar en seco!

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- ◆ Revise la almohadilla cuidadosamente antes de cada uso.
- ◆ Si observa daños visibles en la almohadilla, no la utilice y devuélvala al fabricante o al distribuidor.
- ◆ La almohadilla sólo se puede utilizar con el controlador.
- ◆ Antes de conectar la almohadilla a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión de alimentación indicada en la placa de características es compatible con su red eléctrica.
- ◆ La almohadilla no se puede utilizar mientras esté plegada, arrugada, envuelta en una funda o colocada alrededor del colchón.
- ◆ Durante el uso, el interruptor del controlador y el cable no deben colocarse sobre o debajo de la almohadilla ni cubrirse de ninguna manera.
- ◆ Antes de usarlo en una cama ajustable, asegúrese de que el cable de alimentación y la almohadilla no se enganchen en las bisagras ni se arruguen al realizar los ajustes.
- ◆ No perforo la almohadilla con, ni coloque alfileres de seguridad u otros objetos punzantes o afilados en la almohadilla.
- ◆ En particular, no utilice la almohadilla eléctrica con enfermos, bebés o personas insensibles al calor.
- ◆ No debe ser utilizada por niños muy pequeños (0-3 años). Los niños menores de tres años no deben usar este aparato debido a su capacidad de reacción al sobrecalentamiento.
- ◆ El aparato no debe ser utilizado por niños pequeños mayores de 3 años, a menos que la unidad de control haya sido ajustada en consecuencia por sus padres o tutores legales o que el niño haya sido bien instruido en el uso adecuado de la unidad de control.
- ◆ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de manera segura y si comprenden los peligros que conlleva.
- ◆ Los niños no deben jugar con la almohadilla.
- ◆ La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.
- ◆ Nunca utilice la almohadilla sin supervisión.
- ◆ El uso prolongado de la almohadilla a alta potencia podría provocar quemaduras en la piel.
- ◆ Nunca toque una almohadilla que haya caído al agua. Desenchufe la almohadilla de la toma de corriente inmediatamente.
- ◆ Mantenga el cable de alimentación alejado de las superficies calientes.
- ◆ Nunca lleve, tire o gire la almohadilla por el cable de alimentación y no deje que el cable se enrede.
- ◆ No utilice la almohadilla cuando esté mojada y utilícela sólo en ambientes secos (no en el baño ni en ambientes similares).
- ◆ El controlador y el cable no deben exponerse a ningún tipo de humedad.
- ◆ Si se produce un fallo, no intente reparar la almohadilla por sí mismo. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por un distribuidor especializado autorizado u otro personal debidamente cualificado.
- ◆ Si el cable de alimentación está dañado, sólo puede ser sustituido por un distribuidor autorizado o por electricistas cualificados. Para evitar riesgos, envíe siempre la almohadilla al centro de servicio.
- ◆ Deje que la almohadilla se enfríe completamente antes de plegarla y guardarla. No la pliegue demasiado fuerte.
- ◆ Cuando no se utilice, guarde la almohadilla de la siguiente manera:
- ◆ Almacene la almohadilla en su embalaje original y manténgala en un lugar limpio y seco.
- ◆ Doble el cable de alimentación con cuidado para evitar que se rompa el cable.
- ◆ No arrugue la almohadilla colocando objetos encima de ella durante el almacenamiento.
- ◆ Si tiene alguna duda sobre cuestiones de salud, consulte a su médico antes de usar la almohadilla.

FUNCIONAMIENTO

Conecte el enchufe a la toma situada en la parte inferior la almohadilla eléctrica y el otro extremo a una toma de corriente (AC220-240V). Asegúrate de que hay una toma de corriente cerca y de que el cable de alimentación no está en una posición en la que el usuario pueda tropezar con él.

Para precalentar la almohadilla, seleccione el tercer ajuste durante 15 minutos. La temperatura aumentará gradualmente.

Después del precalentamiento, gire el botón de control a la posición de calor deseada.

Para apagar el aparato, gire el botón a la posición "Off".

Nota:

La almohadilla calefactada tiene una protección de seguridad contra el sobrecalentamiento y está programada para funcionar de forma continua durante 90 minutos. Si desea prolongar ese tiempo, es aconsejable dejar enfriar la almohadilla calefactada durante 5 minutos antes de volver a utilizarla.

INSTRUCCIONES DE USO

Conecte la unidad de control y enciéndala en la toma de corriente.

Encienda el aparato pulsando el botón de encendido y, a continuación, pulse el botón de ajuste de la temperatura. Aparecerá un número relativo al ajuste en el panel indicador. El almohadilla eléctrica comenzará a calentarse gradualmente.



- Hay 9 niveles de calor, el predeterminado es 1, si necesita un ajuste de temperatura más alto, ajuste la temperatura entre 2 y 9 pulsando el botón de ajuste de temperatura. Esto aumenta en intervalos de una unidad - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.
- Si la temperatura le resulta demasiado caliente, vuelva a ajustar la calefacción al nivel 2 o 1 pulsando el botón de ajuste de la temperatura.
- Auto apagado a los 90 minutos de uso.
- Cambie el ajuste de temperatura al nivel 1 antes de dormirse.
- Para apagar la calefacción, pulsa el botón de encendido y no debería aparecer nada en el panel indicador. Apáguelo y desenchúfelo de la toma de corriente.

- La almohadilla dispone de 9 ajustes para apagarse automáticamente hasta 90 minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar la almohadilla, desenchúfela de la toma de corriente y déjela enfriar durante al menos diez minutos.

La almohadilla eléctrica está equipada con un cable desmontable. Desconecte el enchufe y retire el cable de la almohadilla eléctrica.

Las pequeñas manchas pueden limpiarse con un paño o una esponja húmeda y, si es necesario, con un poco de detergente líquido para tejidos delicados.

Si la almohadilla eléctrica está muy sucia, sólo se puede lavar a mano a 30°C (como máximo). El lavado a máquina, la limpieza en seco o el uso de la secadora pueden dañar el cable calefactor interior debido a la alta velocidad de la fuerza.

Utilice un detergente para tejidos delicados y dosifíquelo según las instrucciones del fabricante.

No lave la almohadilla eléctrica con demasiada frecuencia para evitar un desgaste excesivo.

Al secar la almohadilla, no la cuelgue con pinzas de la ropa o similares.

No exponga la almohadilla eléctrica a fuentes de calor como el sol, un radiador, etc.

Puede lavar la almohadilla eléctrica suavemente a mano. La mejor manera de hacerlo es poner la almohadilla eléctrica en una bañera con agua tibia y un poco de detergente suave.

Enjuague la almohadilla eléctrica varias veces para eliminar todo el detergente.

Guarde el aparato en un lugar limpio y seco, colocada de forma plana sin nada que la cubra o descanse sobre ella.

Sólo utilice el aparato una vez que esté completamente seco.

No encienda nunca la almohadilla eléctrica para secarla.

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Este producto está garantizado en caso de "error de fabricación", el producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

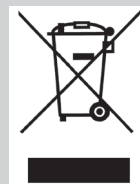
CONDICIONES DE GARANTÍA

- Esta garantía solo es válida para aparatos utilizados según las instrucciones del fabricante.
- Este aparato no debe ser modificado o manipulado de ninguna manera.
- La conexión debe ajustarse a los requisitos de voltaje que se especifican en la etiqueta de características.
- El fabricante no se hace responsable de los daños directos o indirectos derivados por un uso indebido o de una incorrecta instalación o manipulación del aparato.
- La garantía solo será válida cuando se proporcione prueba de compra, por ejemplo, una factura original.

INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DE LAS BATERÍAS SEGÚN LA DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE

Este producto contiene pilas. Al final de su vida útil, las pilas no se deben eliminar junto con los desechos comunes. Se deben entregar a un centro de recogida selectiva autorizado o a los revendedores que ofrecen este servicio. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO EN CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Este aparato no debe eliminarse junto a los desechos domésticos. El símbolo del cubo de basura tachado figura en todos los productos a fin de recordar las obligaciones de la recogida separada. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que lo componen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El aparato se debe entregar de manera diferenciada a un centro de recogida selectiva municipal o al revendedor cuando se adquiere un nuevo aparato de tipo equivalente. Para más información acerca de su punto de recogida más cercano, contacte con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con el vendedor del aparato.

Please read this manual carefully before use, and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

Model:	Warmer Pad Cosy	Electric supply:	220-240 V / 50/60 Hz
Power:	100 W	Dimensions:	60x30 cm



Do not puncture the electric pad!



Do not use the electric pad when it is folded!



Not to be used by very young children (0-3 years)!



Only use the electric pad indoors!



The electric pad can be washed by hand!



Do not chlorinate!



Do not dry the electric pad in a tumble drier!



Do not iron the electric pad!



Do not dry clean!

SAFETY PRECAUTIONS

- ◆ Check the pad carefully before each use.
- ◆ If you notice visible damage on the pad, do not use and return to the manufacturer or dealer.
- ◆ The pad can only be operated with the controller.
- ◆ Before connecting the pad to the power supply, please ensure that the supply voltage stated on the rating plate is compatible with your mains supply.
- ◆ The pad may not be operated while folded, creased, wrapped in a cover or placed around the mattress.
- ◆ During use, the controller switch and cable must not be placed on or under the pad or be covered in any way.
- ◆ Before using it on an adjustable bed, make sure that the power cable and the pad do not get caught in the hinges or get crumpled when making adjustments.
- ◆ Neither pierce the pad with, nor attach safety pins or other spiky or sharp objects to the pad.
- ◆ Particularly do not use the electric under pad with the infirm, infants or persons insensitive to heat.
- ◆ Not to be used by very young children (0-3 years). Children under the age of three are not to use this appliance due to their ability to react to overheating.
- ◆ The device must not be used by young children over the age of 3 years, unless the control unit has been adjusted accordingly by its parents or legal guardians or unless the child has been well instructed how to use the control unit properly.
- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ◆ Children shall not play with the pad.
- ◆ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ◆ Never use the pad unsupervised.
- ◆ Prolonged use of the pad at a high setting could lead to skin burns.
- ◆ Never touch a pad that has fallen into water. Unplug the pad from the mains outlet immediately.
- ◆ Keep the mains cable away from hot surfaces.
- ◆ Never carry, pull or turn the pad by the mains cable and do not let the cable get tangled.
- ◆ Do not use the pad when wet and only use it in dry environments (not in the bathroom or similar environments).
- ◆ The controller and cable must not be exposed to any kind of moisture.
- ◆ If a fault occurs, do not attempt to repair the pad by yourself. Repairs must only be carried out by an authorized specialist dealer or other suitably qualified personnel.
- ◆ If the power supply cable is damaged, it may only be replaced by, an authorised dealer or by qualified electricians. In order to prevent hazards, always send the pad in to the service centre.
- ◆ Let the pad cool down completely before folding and storing it. Do not fold it too tight.
- ◆ When not in use, store the pad as follows:
- ◆ Store the pad in its original packaging and keep it in a clean, dry place.
- ◆ Fold the power cable carefully to avoid cable breaks.
- ◆ Do not crease the pad by placing items on top of it during storage.
- ◆ If you use a cardiac pacemaker, please consult your doctor and the manufacturer of the pacemaker before using this heating pad.
- ◆ Should you have any concerns about health issues, consult your doctor before using the pad.

OPERATION

Connect the plug to the socket at the bottom of the heated vest and the other end to an electricity supply (AC220-240V). Make sure that there is a power socket nearby and that the power cable is not in a position where the user may trip over it.

To pre-heat the overpad, select the third setting for 15 minutes. The temperature will gradually rise.

After pre-heating, turn the control button to the heat setting you require.

To turn the device off, turn the button to the "Off" position.

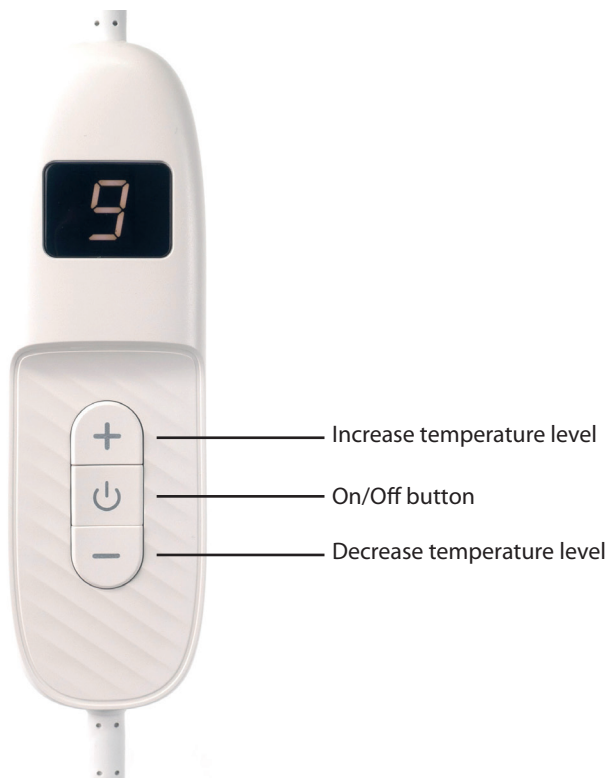
Note:

The Heated pad has a safety protection against overheating and is set to run continuously for 90 minutes. If you wish to extend that time, it is advisable to let the heated pad cool down for 5 minutes before using it again.

INSTRUCTIONS FOR USE

Plug in the control unit and switch on at the socket.

Turn on the product by pressing the power button, then press the temperature setting button. A number relating to the setting will appear in the indicator panel. The product will gradually start to warm up.



- There are 9 levels of heat, the default is 1, if you require a higher temperature setting, please set the temperature setting between 2 to 9 by pressing the temperature setting button. This increases in one unit intervals - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.
- Should the pad get too warm for you, adjust the heating setting back to level 2 or 1 by pressing the temperature setting button.
- Auto shut-off after 90 minutes of use
- Change the temperature setting to level 1 before falling asleep.
- To switch off your heated pad, press the power button and there should then be nothing showing on the indicator panel. Switch off and unplug at the socket.

- Your pad has 9 settings for automatically switching off up to 90 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the pad, unplug it from the mains outlet and let it cool down completely or for at least ten minutes.

The pad is equipped with a detachable cable. Disconnect the plug and remove the cable from the pad.

Small stains can be cleaned with a damp cloth or sponge and, if necessary, a little liquid detergent for delicate fabrics.

If the electric pad is heavily soiled, it can only be washed by hand at 30°C (maximum). Machine washing, dry cleaning or tumble drying may damage the inner heating cable due to the high speed of the force.

Use a detergent for delicate fabrics and dose according to the manufacturer's instructions.

Do not wash the electric pad too often to avoid excessive wear.

When drying the pad, do not hang it with clothes pegs or similar.

Do not expose the heating pad to heat sources such as the sun, a radiator, etc.

You can wash the electric pad gently by hand. The best way to do this is to put the heating pad in a bathtub with lukewarm water and a little mild detergent.

Rinse the pad several times to remove all the detergent.

Store the pad in a clean and dry place, laid out flat with nothing covering or resting on top of it.

Only use the pad once it is completely dry.

Never switch on the electric pad to dry it.

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. This product is warranted from faulty, the product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

WARRANTY CONDITIONS

- This warranty is only valid for appliances used according to the manufacturer's instructions.
- This appliance must not be modified or changed in any way.
- Connection must be to the voltage requirements as specified in the rating label located on the products.
- The manufacturer does not accept liability for any direct or consequential damage, loss or other expense arising from misuse or incorrect installation and operation of the appliance.
- Warranty will only be given where proof of purchase is provided, e.g. original invoice.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC

This product contains batteries. At the end of their useful life, batteries must not be disposed of with unsorted waste. They must be delivered to appropriate separated waste disposal plants or to dealers that provide a similar service. Proper disposal of this waste prevents potentially negative consequences for the environment and human health.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU



This appliance may not be discarded with household or commercial waste. The crossed-out waste bin symbol is displayed on all products to remind you of the need to dispose of the product correctly at the end of its life. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The appliance must be delivered to household waste recycling centres or returned to the retailer when you purchase a new equivalent appliance. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority, your household waste disposal service, or the shop where you purchased this appliance.

Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation, et conservez-les pour de futures consultations.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle:	Warmer Pad Cosy	Alimentation:	220-240 V / 50/60 Hz
Puissance:	100 W	Dimension:	60x30 cm



Ne perforez pas le Coussin chauffant !



N'utilisez pas le Coussin chauffant lorsqu'il est plié !



Ne pas utiliser par de très jeunes enfants (0-3 ans) !



N'utilisez le Coussin chauffant qu'à l'extérieur !



Le Coussin chauffant peut être lavé à la main !



Ne pas utiliser de chlore !



Ne pas faire sécher le Coussin chauffant dans un sèche-linge !



Ne pas repasser le Coussin chauffant !



Ne pas nettoyer à sec !

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- ◆ Vérifiez soigneusement la Coussin avant chaque utilisation.
- ◆ Si vous remarquez des dommages visibles sur la Coussin, ne l'utilisez pas et retournez-la au fabricant ou au revendeur.
- ◆ La Coussin ne peut être utilisée qu'avec le contrôleur.
- ◆ Avant de brancher la Coussin sur le secteur, veuillez vous assurer que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique est compatible avec votre alimentation électrique.
- ◆ La Coussin ne doit pas être utilisée lorsqu'elle est pliée, froissée, enveloppée dans une housse ou placée autour du matelas.
- ◆ Pendant l'utilisation, l'interrupteur et le câble de commande ne doivent pas être placés sur ou sous la Coussin ni être couverts d'une quelconque manière.
- ◆ Avant de l'utiliser sur un lit réglable, assurez-vous que le câble d'alimentation et la Coussin ne se coincent pas dans les charnières ou ne se froissent pas lors des réglages.
- ◆ Ne percez pas la Coussin avec des épingles de sûreté ou d'autres objets pointus ou tranchants, et ne la fixez pas non plus au Coussin .
- ◆ En particulier, n'utilisez pas la Coussin électrique avec les infirmes, les nourrissons ou les personnes insensibles à la chaleur.
- ◆ Ne pas utiliser par de très jeunes enfants (0-3 ans). Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur capacité à réagir à la surchauffe.
- ◆ L'appareil ne doit pas être utilisé par les jeunes enfants de plus de 3 ans, sauf si l'unité de commande a été réglée en conséquence par ses parents ou ses tuteurs légaux ou si l'enfant a reçu de bonnes instructions sur la manière d'utiliser correctement l'unité de commande.
- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- ◆ Les enfants ne doivent pas jouer avec la Coussin.
- ◆ Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ◆ N'utilisez jamais la Coussin sans surveillance.
- ◆ L'utilisation prolongée de la Coussin à un niveau élevé pourrait entraîner des brûlures de la peau.
- ◆ Ne touchez jamais une Coussin tombée dans l'eau. Débranchez immédiatement la Coussin de la prise de courant.
- ◆ Tenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- ◆ Ne transportez, ne tirez ou ne tournez jamais la Coussin par le câble d'alimentation et ne laissez pas le câble s'emmêler.
- ◆ N'utilisez pas la Coussin lorsqu'elle est mouillée et ne l'utilisez que dans un environnement sec (pas dans la salle de bain ou dans un environnement similaire).
- ◆ Le contrôleur et le câble ne doivent être exposés à aucune sorte d'humidité.
- ◆ En cas de panne, n'essayez pas de réparer la Coussin vous-même. Les réparations ne doivent être effectuées que par un revendeur spécialisé autorisé ou par un autre personnel dûment qualifié.
- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne peut être remplacé que par un revendeur agréé ou par des électriciens qualifiés. Afin de prévenir les risques, envoyez toujours la Coussin au centre de service.
- ◆ Laissez la Coussin refroidir complètement avant de la plier et de la ranger. Ne la pliez pas trop serrée.
- ◆ Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez la Coussin comme suit :
- ◆ Rangez la Coussin dans son emballage d'origine et conservez-la dans un endroit propre et sec.
- ◆ Pliez soigneusement le câble d'alimentation pour éviter les ruptures de câble.
- ◆ Ne pliez pas la Coussin en plaçant des objets sur elle pendant le stockage.
- ◆ Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, veuillez consulter votre médecin et le fabricant du stimulateur avant d'utiliser ce Coussin chauffant.
- ◆ Si vous avez des inquiétudes concernant des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser la Coussin.

FONCTIONNEMENT

Branchez la fiche sur la prise située au bas de la veste chauffante et l'autre extrémité sur une source d'alimentation électrique (AC220-240V). Assurez-vous qu'il y a une prise de courant à proximité et que le câble d'alimentation ne se trouve pas dans une position où l'utilisateur pourrait trébucher dessus.

Pour préchauffer la Coussin, sélectionnez le troisième réglage pendant 15 minutes. La température augmente progressivement.

Après le préchauffage, tournez le bouton de commande sur le réglage de chaleur souhaité.

Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton en position "Off".

Remarque :

La Coussin chauffante est dotée d'une protection contre la surchauffe et est réglée pour fonctionner en continu pendant 90 minutes. Si vous souhaitez prolonger cette durée, il est conseillé de laisser la Coussin chauffante refroidir pendant 5 minutes avant de la réutiliser.

MODE D'EMPLOI

Branchez l'unité de contrôle et l'allumer sur la prise de courant.

Allumez le lanceur en appuyant sur le bouton d'alimentation, puis appuyez sur le bouton de réglage de la température. Un chiffre correspondant au réglage s'affiche sur le panneau indicateur. L'appareil commence à se réchauffer progressivement.



- Il y a 9 niveaux de chaleur, la valeur par défaut est 1. Si vous souhaitez une température plus élevée, réglez la température entre 2 et 9 en appuyant sur le bouton de réglage de la température. La température augmente par intervalles d'une unité - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

- Si le jeté devient trop chaud pour vous, réglez le chauffage sur le niveau 2 ou 1 en appuyant sur le bouton de réglage de la température.

Arrêt automatique après 90 minutes d'utilisation

- Avant de vous endormir, réglez la température sur le niveau 1.

- Pour éteindre votre lanceur chauffant, appuyez sur le bouton d'alimentation et rien ne doit s'afficher sur le panneau indicateur. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise de courant.

- Votre lanceur dispose de 9 réglages pour s'éteindre automatiquement jusqu'à 90 minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer la Coussin, débranchez-la de la prise de courant et laissez-la refroidir complètement ou pendant au moins dix minutes.

La Coussin est équipée d'un câble détachable. Débranchez la fiche et retirez le câble de la Coussin. Les petites taches peuvent être nettoyées avec un chiffon ou une éponge humide et, si nécessaire, un peu de détergent liquide pour les tissus délicats.

Si la Coussin chauffante est très sale, elle ne peut être lavée qu'à la main à 30°C (max.). Le lavage en machine, le nettoyage à sec ou le séchage en sèche-linge peuvent endommager le câble chauffant interne en raison de la vitesse élevée de la force.

Utilisez un détergent pour tissus délicats et dosez-le selon les instructions du fabricant.

Ne lavez pas la Coussin électrique trop souvent pour éviter une usure excessive.

Lorsque vous faites sécher la Coussin, ne la suspendez pas avec des pinces à linge ou autres.

N'exposez pas la Coussin chauffante à des sources de chaleur telles que le soleil, un radiateur, etc.

Vous pouvez laver doucement la Coussin à la main. La meilleure façon de le faire est de mettre la Coussin dans un bain avec de l'eau tiède et un détergent doux, puis de l'essorer doucement. Rincez la Coussin plusieurs fois pour enlever tout le détergent.

Rangez la Coussin dans un endroit propre et sec, à plat, sans rien recouvrir ni reposer sur la Coussin. N'utilisez la Coussin qu'une fois qu'elle est complètement sèche.

N'allumez jamais la Coussin électrique pour la sécher.

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit de décoration électrique possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Ce produit est garanti en cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Cette garantie n'est valable que pour les appareils utilisés suivant les instructions du fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être modifié ou démonté.
- Le branchement doit s'adapter aux conditions requises de voltage spécifiées sur l'étiquette des caractéristiques.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages directs ou indirects provoqués par une utilisation inappropriée, une installation incorrecte ou le démontage de l'appareil.
- La garantie sera valable uniquement si l'acheteur fournit une preuve d'achat, par exemple, l'original d'une facture.

INFORMATION SUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/EC

Ce produit contient des piles. À la fin de leur vie utile, les piles ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans les collecteurs disposés à cet effet ou auprès d'un revendeur qui fournit ce service. Une gestion appropriée de ces déchets permet d'éviter des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

INFORMATION POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent. Pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho. Guardar estas instruções.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	Warmer Pad Cosy	Alimentação:	220-240 V / 50/60 Hz
Potência:	100 W	Medidas:	60x30 cm



Não perfure a almohadilla de aquecimento!



Não use a almohadilla aquecedora quando esta estiver dobrada!



Não deve ser usado por crianças muito pequenas (0-3 anos)!



Use apenas a almohadilla aquecedora dentro de casa!



A almohadilla aquecedora pode ser lavada à mão!



Não clore!



Não seque a almohadilla aquecedora numa máquina de secar roupa!



Não passe a ferro a almohadilla aquecedora!



Não seque a seco!

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- ◆ Verifique cuidadosamente o cobertor antes de cada utilização.
- ◆ Se notar danos visíveis na almohadilla, não a utilize e devolva ao fabricante ou ao revendedor.
- ◆ A almohadilla só pode ser operada com o controlador.
- ◆ Antes de ligar a almohadilla à rede eléctrica, certifique-se de que a tensão de alimentação indicada na placa de características é compatível com a sua rede eléctrica.
- ◆ A almohadilla não pode ser operada quando dobrada, dobrada, enrolada numa capa ou colocada à volta do colchão.
- ◆ Durante a utilização, o interruptor e o cabo do controlador não devem ser colocados sobre ou por baixo da almohadilla ou ser cobertos de qualquer forma.
- ◆ Antes de o utilizar numa cama ajustável, certifique-se de que o cabo de alimentação e a almohadilla não ficam presos nas dobradiças ou ficam amarrotados ao fazer os ajustes.
- ◆ Não furar a almohadilla nem fixar alfinetes de segurança ou outros objectos pontiagudos ou pontiagudos ao tapete.
- ◆ Em particular, não utilizar o cobertor eléctrico debaixo da almohadilla com os doentes, bebés ou pessoas insensíveis ao calor.
- ◆ Não deve ser utilizado por crianças muito pequenas (0-3 anos). As crianças com menos de três anos não devem utilizar este aparelho devido à sua capacidade de reagir ao sobreaquecimento.
- ◆ O dispositivo não deve ser utilizado por crianças de idade superior a 3 anos, a menos que a unidade de controlo tenha sido ajustada em conformidade pelos seus pais ou tutores legais ou que a criança tenha sido bem instruída sobre como utilizar correctamente a unidade de controlo.
- ◆ Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- ◆ As crianças não devem brincar com o cobertor.
- ◆ A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- ◆ Nunca utilizar o cobertor sem supervisão.
- ◆ A utilização prolongada do cobertor com alta potência pode provocar queimaduras na pele.
- ◆ Nunca toque num cobertor que tenha caído na água. Desligue imediatamente a almohadilla da tomada eléctrica.
- ◆ Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes.
- ◆ Nunca transporte, puxe ou rode a almohadilla pelo cabo de alimentação e não deixe que o cabo fique emaranhado.
- ◆ Não utilize a almohadilla quando molhada e use-a apenas em ambientes secos (não na casa de banho ou em ambientes semelhantes).
- ◆ O controlador e o cabo não devem ser expostos a qualquer tipo de humidade.
- ◆ Se ocorrer uma avaria, não tente reparar a almohadilla por si próprio. As reparações só devem ser efectuadas por um revendedor especializado autorizado ou por outro pessoal devidamente qualificado.
- ◆ Se o cabo de alimentação for danificado, só pode ser substituído por um revendedor autorizado ou por electricistas qualificados. A fim de evitar riscos, enviar sempre o cobertor para o centro de assistência técnica.
- ◆ Deixe o cobertor arrefecer completamente antes de o dobrar e armazenar. Não a dobre demasiado.
- ◆ Quando não estiver a ser utilizado, guardar o cobertor da seguinte forma:
- ◆ Guarde o cobertor na sua embalagem original e guarde-o num local limpo e seco.
- ◆ Dobre cuidadosamente o cabo de alimentação para evitar que o cabo se parta.
- ◆ Não vinque a almohadilla, colocando artigos em cima dela durante o armazenamento.
- ◆ Se utilizar um marcapasso cardíaco, consulte o seu médico e o fabricante do marcapasso antes de utilizar o cobertor.
- ◆ Caso tenha alguma preocupação com questões de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar a almohadilla.

FUNCIONAMENTO

Ligar a ficha à tomada situada na parte inferior do colete aquecido e a outra extremidade a uma fonte de alimentação eléctrica (AC220-240V). Certifique-se de que existe uma tomada eléctrica nas proximidades e que o cabo de alimentação não está numa posição em que o utilizador possa tropeçar nele.

Para pré-aquecer o sobre-cobertor, seleccione a terceira posição durante 15 minutos. A temperatura aumentará gradualmente.

Após o pré-aquecimento, rode o botão de controlo para a regulação de calor pretendida.

Para desligar o aparelho, coloque o botão na posição "Off".

Nota:

O sobrecolchão aquecido tem uma proteção de segurança contra o sobreaquecimento e está programado para funcionar continuamente durante 90 minutos. Se desejar prolongar esse tempo, é aconselhável deixar o sobrecolchão aquecido arrefecer durante 5 minutos antes de o voltar a utilizar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ligar a unidade de controlo e ligar na tomada.

Ligar o projetor premindo o botão de alimentação e, em seguida, premir o botão de regulação da temperatura. No painel indicador aparece um número relativo à regulação. O projetor começa a aquecer gradualmente.



- Existem 9 níveis de aquecimento, a predefinição é 1, se necessitar de uma definição de temperatura mais elevada, defina a definição de temperatura entre 2 e 9 premindo o botão de definição de temperatura. Esta aumenta em intervalos de uma unidade - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.
- Se o arremesso ficar demasiado quente para si, regule a regulação do aquecimento para o nível 2 ou 1, premindo o botão de regulação da temperatura.
- Desligamento automático após 90 minutos de uso
- Mudar a regulação da temperatura para o nível 1 antes de adormecer.
- Para desligar o seu arremesso aquecido, prima o botão de alimentação e não deve aparecer nada no painel indicador. Desligue e retire a ficha da tomada.

- O seu projetor tem 9 definições para se desligar automaticamente até 90 minutos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar a almohadilla, desligue-a da tomada de corrente e deixe-a arrefecer completamente ou durante pelo menos dez minutos.

A almohadilla está equipada com um cabo amovível. Desligue a ficha e retire o cabo da almohadilla. As pequenas manchas podem ser limpas com um pano ou esponja húmida e, se necessário, um pouco de detergente líquido para tecidos delicados.

Se o cobertor de aquecimento estiver muito sujo, só pode ser lavado à mão a 30°C (máx.). A lavagem da máquina, a limpeza a seco ou a secagem em tambor pode danificar o cabo de aquecimento interno devido à alta velocidade da força.

Utilizar um detergente para tecidos delicados e doseá-lo de acordo com as instruções do fabricante. Não lavar o cobertor eléctrico com demasiada frequência para evitar o desgaste excessivo.

Ao secar o cobertor, não o pendurar com alfinetes de roupa ou algo semelhante.

Não expor o cobertor de aquecimento a fontes de calor, tais como o sol, um radiador, etc.

Pode lavar a almohadilla eléctrica suavemente à mão. A melhor maneira de o fazer é colocar o cobertor de aquecimento numa banheira com água morna e um pouco de detergente suave.

Pode lavar a almohadilla suavemente à mão. A melhor maneira de o fazer é colocar a almohadilla num banho com água morna e um pouco de detergente suave e depois espreme-la suavemente.

Enxaguar a almohadilla várias vezes para remover todo o detergente.

Guardar a almohadilla num local limpo e seco, disposta de forma plana, sem qualquer cobertura ou sobre ela descansar.

Utilize a almohadilla apenas quando estiver completamente seca.

Nunca ligar o cobertor eléctrico para o secar.

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Este produto é garantido em caso de “erro de fabricação”, o produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

TERMOS DE GARANTIA

- Esta garantia só é válida para aparelhos usados de acordo com instruções do fabricante.
- Este dispositivo não pode ser modificado ou manipulado de forma alguma.
- A conexão deve corresponder a os requisitos de tensão, conforme especificado na etiqueta de características encontradas nos produtos.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos diretos ou indiretos resultantes do uso indevido ou incorreto da instalação ou manuseio do aparelho.
- A garantia só é válida quando fornecer o comprovante de compra, por exemplo, uma fatura original.

INFORMAÇÃO PARA A CORRECTA ELIMINAÇÃO DE BATERIAS DE ACORDO COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE

Este produto contém pilhas. No fim da sua vida útil, as pilhas não devem ser eliminadas com resíduos comuns. Devem ser entregues a um centro de recolha autorizado ou a retalhistas que ofereçam este serviço. A gestão adequada destes resíduos evita consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana.

INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO CORRETA DO APARELHO USADO EM CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2012/19/UE



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. O símbolo de um contêiner de lixo riscado, incluído no produto, indica que deve ser objeto de recolha seletiva. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais que o compõem e reduzir o impacto sobre a saúde humana eo ambiente.

O aparelho deve ser levado a um centro de recolha diferenciada ou entregue ao revendedor onde for comprada um novo aparelho equivalente. Para mais informações sobre o ponto de recolha mais próximo, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos urbanos, ou o vendedor do aparelho.

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso, e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	Warmer Pad Cosy	Alimentazione:	220-240 V / 50/60 Hz
Potenza:	100 W	Misure::	60x30 cm



Non bucare la cuscinetto riscaldante!



Non utilizzare la cuscinetto riscaldante quando è piegato!



Non deve essere usato da bambini molto piccoli (0-3 anni)!



Utilizzare la cuscinetto riscaldante solo all'interno!



La cuscinetto riscaldante può essere lavato a mano!



Non clorare!



Non asciugare la cuscinetto riscaldante in un'asciugatrice!



Non stirare la cuscinetto riscaldante!



Non lavare a secco!

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- ◆ Controllare attentamente la cuscinetto prima di ogni utilizzo.
- ◆ Se si notano danni visibili sulla cuscinetto, non utilizzarla e restituirla al produttore o al rivenditore.
- ◆ La cuscinetto può essere utilizzata solo con il controller.
- ◆ Prima di collegare la cuscinetto all'alimentazione, assicurarsi che la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta sia compatibile con la propria alimentazione di rete.
- ◆ La cuscinetto non può essere azionata mentre è piegata, sgualcita, avvolta in un coperchio o posizionata intorno al materasso.
- ◆ Durante l'uso, l'interruttore del controller e il cavo non devono essere posizionati sopra o sotto la cuscinetto o essere coperti in alcun modo.
- ◆ Prima di utilizzarlo su un letto regolabile, assicurarsi che il cavo di alimentazione e la cuscinetto non rimangano impigliati nelle cerniere o si sgualiscano durante le regolazioni.
- ◆ Non trafiggere la cuscinetto con spille di sicurezza o altri oggetti appuntiti o appuntiti.
- ◆ In particolare, non usare la cuscinetto elettrica sotto la cuscinetto con i malati, i neonati o le persone insensibili al calore.
- ◆ Non deve essere usato da bambini molto piccoli (0-3 anni). I bambini di età inferiore ai tre anni non devono usare questo apparecchio a causa della loro capacità di reagire al surriscaldamento.
- ◆ L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini piccoli di età superiore ai 3 anni, a meno che l'unità di controllo non sia stata regolata di conseguenza dai genitori o dai tutori legali o a meno che il bambino non sia stato ben istruito sull'uso corretto dell'unità di controllo.
- ◆ Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto una supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli.
- ◆ I bambini non devono giocare con la cuscinetto.
- ◆ La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- ◆ Non utilizzare mai la cuscinetto senza sorveglianza.
- ◆ L'uso prolungato della cuscinetto con impostazione di alta potenza può causare ustioni alla pelle.
- ◆ Non toccare mai una cuscinetto caduta in acqua. Scollegare immediatamente la cuscinetto dalla presa di corrente.
- ◆ Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- ◆ Non trasportare, tirare o girare mai la cuscinetto per il cavo di alimentazione e non lasciare che il cavo si aggrovigli.
- ◆ Non utilizzare la cuscinetto quando è bagnata e utilizzarla solo in ambienti asciutti (non in bagno o in ambienti simili).
- ◆ Il controller e il cavo non devono essere esposti ad alcun tipo di umidità.
- ◆ Se si verifica un guasto, non tentare di riparare la cuscinetto da soli. Le riparazioni devono essere effettuate solo da un rivenditore specializzato autorizzato o da altro personale adeguatamente qualificato.
- ◆ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, può essere sostituito solo da un rivenditore autorizzato o da elettricisti qualificati. Per evitare pericoli, inviare sempre la cuscinetto al centro di assistenza.
- ◆ Lasciare raffreddare completamente la cuscinetto prima di piegarla e conservarla. Non piegarla troppo stretta.
- ◆ Quando non viene utilizzata, conservare la cuscinetto come segue:
- ◆ Conservare la cuscinetto nella sua confezione originale e conservarla in un luogo pulito e asciutto.
- ◆ Piegare il cavo di alimentazione con attenzione per evitare che si rompa.
- ◆ Non sgualcire la cuscinetto appoggiandovi sopra degli oggetti durante la conservazione.
- ◆ Se si utilizza un pacemaker cardiaco, si prega di consultare il proprio medico e il produttore del pacemaker prima di utilizzare questa cuscinetto riscaldante.
- ◆ In caso di problemi di salute, consultare il proprio medico prima di utilizzare la cuscinetto.

FUNCIONAMIENTO

Collegare la spina alla presa sul fondo dell'imbragatura riscaldata e l'altra estremità a una presa di corrente (AC220-240V). Assicurarsi che ci sia una presa di corrente nelle vicinanze e che il cavo di alimentazione non sia in una posizione in cui l'utente possa inciampare.

Per preriscaldare la sovracuscinetto, selezionare la terza impostazione per 15 minuti. La temperatura aumenterà gradualmente.

Dopo il preriscaldamento, ruotare il pulsante di controllo sull'impostazione di calore desiderata.

Per spegnere il dispositivo, ruotare il pulsante in posizione "Off".

Nota:

La cuscinetto riscaldata è dotata di una protezione di sicurezza contro il surriscaldamento ed è impostata per funzionare ininterrottamente per 90 minuti. Se si desidera prolungare tale durata, si consiglia di lasciare raffreddare la cuscinetto riscaldata per 5 minuti prima di utilizzarla nuovamente.

ISTRUZIONI PER L'USO

Collegare la centralina e accenderla alla presa di corrente.

Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione, quindi premere il pulsante di impostazione della temperatura. Sul pannello indicatore apparirà un numero relativo all'impostazione. La lancia inizierà a riscaldarsi gradualmente.



- Sono disponibili 9 livelli di calore; il valore predefinito è 1; se si desidera un'impostazione di temperatura più elevata, è necessario impostare la temperatura tra 2 e 9 premendo il pulsante di impostazione della temperatura. Il livello aumenta a intervalli di un'unità: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.
- Se il lancio diventa troppo caldo, regolare l'impostazione del riscaldamento sul livello 2 o 1 premendo il pulsante di impostazione della temperatura.
- Spegnimento automatico dopo 90 minuti di utilizzo
- Cambiare l'impostazione della temperatura al livello 1 prima di addormentarsi.
- Per spegnere il riscaldatore, premere il pulsante di accensione e sul pannello di controllo non dovrebbe apparire nulla. Spegner e staccare la spina dalla presa di corrente.

- L'apparecchio dispone di 9 impostazioni per lo spegnimento automatico fino a 90 minuti.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Prima di pulire la cuscinetto, scollegarla dalla presa di corrente e lasciarla raffreddare completamente o per almeno dieci minuti.

La cuscinetto è dotata di un cavo staccabile. Scollegare la spina e rimuovere il cavo dalla cuscinetto.

Le piccole macchie possono essere pulite con un panno umido o una spugna e, se necessario, un po' di detergente liquido per tessuti delicati.

Se la cuscinetto di riscaldamento è molto sporca, può essere lavata solo a mano a 30°C (massimo). Il lavaggio in lavatrice, il lavaggio a secco o l'asciugatura a tamburo possono danneggiare il cavo di riscaldamento interno a causa dell'alta velocità della forza.

Usare un detergente per tessuti delicati e dosare secondo le istruzioni del produttore.

Non lavare troppo spesso la cuscinetto elettrica per evitare un'usura eccessiva.

Quando si asciuga la cuscinetto, non appenderla con mollette o simili.

Non esporre la cuscinetto riscaldante a fonti di calore come il sole, un radiatore, ecc.

Si può lavare la cuscinetto elettrica delicatamente a mano. Il modo migliore per farlo è mettere la cuscinetto riscaldante in una vasca da bagno con acqua tiepida e un po' di detergente delicato.

La cuscinetto può essere lavata delicatamente a mano. Il modo migliore per farlo è mettere la cuscinetto in un bagno con acqua tiepida e un po' di detersivo delicato e poi strizzarla delicatamente.

Sciacquare la cuscinetto più volte per rimuovere tutto il detersivo.

Conservare la cuscinetto in un luogo pulito e asciutto, stesa su una superficie piana, senza nulla che la copra o che vi poggi sopra.

Utilizzare la cuscinetto solo quando è completamente asciutta.

Non accendere mai la cuscinetto elettrica per asciugarla.

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in addizione a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Questo prodotto è garantito in caso di "errore di fabbricazione", il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

- Questa garanzia è valida unicamente per apparati utilizzati secondo le istruzioni del fabbricante.
- Questo apparato non deve essere modificato o manipolato in nessun modo.
- La connessione alla presa deve adattarsi ai requisiti di voltaggio che sono specificati nell'etichetta di caratteristiche che si trova nei prodotti.
- Il fabbricante non è responsabile dei danni diretti o indiretti derivati per un uso indebito o di una scorretta installazione o manipolazione dell'apparato.
- La garanzia sarà valida solamente se il prodotto è fornito di prova di acquisto, per esempio, una fattura originale.

INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/EC

Questo prodotto contiene batterie. Alla fine della loro vita utile, le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti indifferenziati. Devono essere consegnati a un centro di raccolta autorizzato o a rivenditori che offrono questo servizio.

La corretta gestione di questi rifiuti evita conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO IN CONFORMITÀ CON LA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il simbolo del contenitore di spazzatura barrato è apposto sul prodotto per ricordare gli obblighi della raccolta differenziata. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono, ottenere un importante risparmio d'energia ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente.

L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare l'autorità locale, il servizio comunale di raccolta dei rifiuti o il rivenditore dell'apparecchio.

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	VENTY Warmer Pad Cosy	Elekt. Spannung:	220-240 V / 50/60 Hz
Pleistung:	100 W	Abmessungen:	60x30 cm



Durchstechen Sie nicht die Heizkissen !



Verwenden Sie die Heizkissen nicht, wenn es gefaltet ist!



Nicht von sehr kleinen Kindern zu verwenden (0-3 Jahre)!



Verwenden Sie die Heizkissen nur im Haus!



Die Heizkissen kann mit der Hand gewaschen werden!



Nicht chloren!



Trocknen Sie die Heizkissen nicht im Wäschetrockner!



Die Heizkissen darf nicht gebügelt werden!



Nicht chemisch reinigen!

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- ◆ Prüfen Sie die Kissen vor jedem Gebrauch sorgfältig.
- ◆ Wenn Sie sichtbare Schäden an der Kissen feststellen, verwenden Sie die Kissen nicht und senden Sie sie an den Hersteller oder Händler zurück.
- ◆ Die Kissen kann nur mit dem Steuergerät betrieben werden.
- ◆ Bevor Sie die Kissen an die Stromversorgung anschließen, vergewissern Sie sich bitte, dass die auf dem Typenschild angegebene Versorgungsspannung mit Ihrer Netzversorgung kompatibel ist.
- ◆ Die Kissen darf nicht betrieben werden, während sie gefaltet, geknittert, in eine Hülle gewickelt oder um die Matratze gelegt wird.
- ◆ Während des Gebrauchs dürfen der Steuerschalter und das Kabel nicht auf oder unter die Kissen gelegt oder in irgendeiner Weise abgedeckt werden.
- ◆ Achten Sie vor der Verwendung auf einem verstellbaren Bett darauf, dass das Netzkabel und die Kissen nicht in den Scharnieren eingeklemmt oder beim Verstellen zerknittert werden.
- ◆ Weder die Kissen mit Sicherheitsnadeln durchstechen noch Sicherheitsnadeln oder andere spitze oder scharfe Gegenstände an der Auflage befestigen.
- ◆ Verwenden Sie die elektrische Unterkissen insbesondere nicht bei Gebrechlichen, Kleinkindern oder wärmeunempfindlichen Personen.
- ◆ Sie darf nicht von sehr kleinen Kindern (0-3 Jahre) benutzt werden. Kinder unter drei Jahren dürfen dieses Gerät aufgrund ihrer Fähigkeit, auf Überhitzung zu reagieren, nicht benutzen.
- ◆ Das Gerät darf nicht von Kleinkindern über 3 Jahren benutzt werden, es sei denn, die Steuereinheit wurde von den Eltern oder Erziehungsberechtigten entsprechend eingestellt oder das Kind wurde gut in die richtige Handhabung der Steuereinheit eingewiesen.
- ◆ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- ◆ Kinder dürfen nicht mit der Kissen spielen.
- ◆ Reinigung und Wartung des Benutzers dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- ◆ Verwenden Sie die Kissen niemals unbeaufsichtigt.
- ◆ Längerer Gebrauch des Drucktuchs bei einer hohen Einstellung kann zu Hautverbrennungen führen.
- ◆ Berühren Sie niemals eine Kissen, die ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Netzstecker der Kissen sofort aus der Steckdose.
- ◆ Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- ◆ Tragen, ziehen oder drehen Sie die Kissen niemals am Netzkabel und lassen Sie das Kabel nicht verheddern.
- ◆ Benutzen Sie die Kissen nicht in nassem Zustand und verwenden Sie sie nur in trockenen Umgebungen (nicht im Badezimmer oder ähnlichen Umgebungen).
- ◆ Das Steuergerät und das Kabel dürfen keiner Art von Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- ◆ Wenn ein Fehler auftritt, versuchen Sie nicht, die Kissen selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Fachhändler oder anderen entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- ◆ Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, darf es nur von einem autorisierten Fachhändler oder von qualifiziertem Elektrofachpersonal ausgetauscht werden. Um Gefahren zu vermeiden, schicken Sie die Kissen immer an das Service-Center.
- ◆ Lassen Sie die Kissen vollständig abkühlen, bevor Sie sie falten und lagern. Falten Sie die Kissen nicht zu fest.
- ◆ Wenn die Kissen nicht gebraucht wird, lagern Sie sie wie folgt:
- ◆ Lagern Sie die Kissen in der Originalverpackung und bewahren Sie sie an einem sauberen, trockenen Ort auf.
- ◆ Falten Sie das Netzkabel vorsichtig, um Kabelbrüche zu vermeiden.
- ◆ Knittern Sie die Kissen nicht, indem Sie während der Lagerung Gegenstände darauf legen.
- ◆ Wenn Sie einen Herzschrittmacher verwenden, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt und den Hersteller des Herzschrittmachers, bevor Sie dieses Heizkissen verwenden.
- ◆ Sollten Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie die Kissen verwenden.

BETRIEB

Stecken Sie den Stecker in die Buchse an der Unterseite der Heizweste und das andere Ende in eine Steckdose (AC220-240V). Vergewissern Sie sich, dass eine Steckdose in der Nähe ist und dass das Stromkabel nicht so liegt, dass der Benutzer darüber stolpern kann.

Zum Vorheizen der Zukissen wählen Sie die dritte Einstellung für 15 Minuten. Die Temperatur steigt dann allmählich an.

Drehen Sie nach dem Vorheizen den Bedienknopf auf die gewünschte Heizstufe.

Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Knopf auf die Position "Aus".

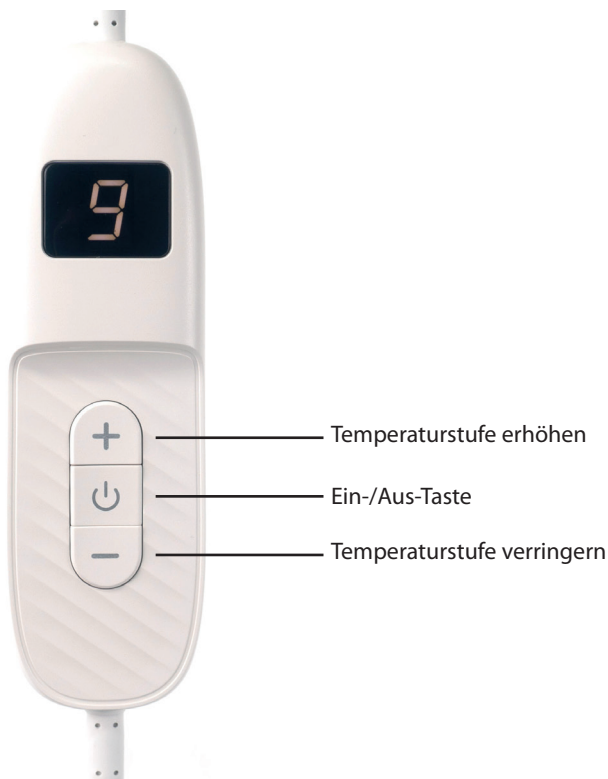
Anmerkung:

Die Heizkissen verfügt über einen Überhitzungsschutz und ist auf eine Dauer von 90 Minuten eingestellt. Wenn Sie diese Zeit verlängern möchten, ist es ratsam, die beheizte Überkissen 5 Minuten abkühlen zu lassen, bevor Sie sie wieder benutzen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Stecken Sie das Steuergerät ein und schalten Sie es an der Steckdose ein.

Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Einschalttaste ein und drücken Sie dann die Taste für die Temperatureinstellung. Auf dem Anzeigefeld erscheint eine Zahl, die der Einstellung entspricht. Das Gerät beginnt sich allmählich zu erwärmen.



- Es gibt 9 Heizstufen, die Standardeinstellung ist 1. Wenn Sie eine höhere Temperatureinstellung wünschen, stellen Sie bitte die Temperatur zwischen 2 und 9 ein, indem Sie die Temperatureinstellungstaste drücken. Diese erhöht sich in Schritten von einer Einheit - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.
- Sollte Ihnen der Wurf zu warm werden, stellen Sie die Heizstufe durch Drücken der Temperatureinstelltaste wieder auf Stufe 2 oder 1 zurück.
- Automatische Abschaltung nach 90 Minuten Nutzung
- Stellen Sie die Temperatur vor dem Einschlafen auf Stufe 1 ein.
- Drücken Sie zum Ausschalten Ihres beheizten Wurfs die Einschalttaste. Auf dem Anzeigefeld sollte dann nichts mehr zu sehen sein. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Your pad has 9 settings for automatically switching off up to 90 Minuten.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Drucktuch vollständig oder mindestens zehn Minuten abkühlen.
- Die Kissen ist mit einem abnehmbaren Kabel ausgestattet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie das Kabel von der Kissen.
- Kleine Flecken können mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und ggf. etwas Flüssigwaschmittel für empfindliche Stoffe gereinigt werden.
- Wenn die Heizkissen stark verschmutzt ist, kann sie nur von Hand bei max. 30°C gewaschen werden. Das Waschen in der Maschine, die chemische Reinigung oder das Trocknen im Wäschetrockner kann das innere Heizkabel aufgrund der hohen Geschwindigkeit beschädigen.
- Verwenden Sie ein Waschmittel für empfindliche Stoffe und dosieren Sie es nach den Angaben des Herstellers.
- Waschen Sie die Heizkissen nicht zu oft, um übermäßigen Verschleiß zu vermeiden.
- Hängen Sie die Kissen beim Trocknen nicht mit Wäscheklammern oder Ähnlichem auf.
- Setzen Sie die Heizkissen keinen Wärmequellen wie z. B. der Sonne, einem Heizkörper usw. aus.
- Sie können die Heizkissen schonend mit der Hand waschen. Legen Sie dazu die Heizkissen am besten in eine Badewanne mit lauwarmem Wasser und etwas Feinwaschmittel.
- Die Kissen mehrmals ausspülen, um das gesamte Waschmittel zu entfernen.
- Lagern Sie die Kissen an einem sauberen und trockenen Ort, flach ausgebreitet, ohne sie zu bekisnenn oder auf ihr zu liegen.
- Verwenden Sie die Kissen erst, wenn sie vollständig trocken ist.
- Schalten Sie die Heizkissen niemals zum Trocknen ein.

GARANTIE

ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, senden Sie bitte das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums an Ihren Vertragshändler.

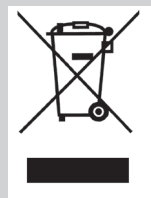
GARANTIEBEDINGUNGEN

- Muss das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein.
- Das Gerät darf nicht geöffnet oder in irgendeiner Form verändert werden.
- Das Gerät an eine Spannung angeschlossen wurde, die nicht für das Gerät auf dem Typenschild angegeben ist.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, die fehlerhafte Installation, Betrieb, Verwendung oder Wartung entstehen.
- Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich.

HINWEISE ZUR VORSCHRIFTSGEMÄSSEN ENTSORGUNG VON BATTERIEN GEMÄSS EU-RICHTLINIE 2006/66/EG

Dieses Produkt enthält Batterien. Batterien dürfen nach ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen an einer Sammelstelle für Batterien oder bei einem Händler, der diesen Service anbietet, abgegeben werden. Die getrennte Entsorgung von Batterien schont die Umwelt und verhindert gesundheitliche Beeinträchtigungen als Folge einer unsachgemäßen Abfallbeseitigung.

INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EURICHTLINIE 2012/19/EU



Das Produkt nicht zusammen mit Hausmüll oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist das Gerät mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllbehälters versehen.

Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Für Informationen zu Ihrem nächstliegenden Wertstoffhof kontaktieren Sie bitte die örtliche Behörde für Abfallentsorgung.

**Lees deze instructies zorgvuldig vóór gebruik en
bewaar ze voor toekomstig gebruik**

SPECIFICATIES

Model:	Warmer Pad Cosy	Voeding:	220-240 V / 50/60 Hz
Vermogen:	100 W	Afmetingen:	60x30 cm



Niet in de elektrische kussen prikken!



De elektrische kussen niet gebruiken wanneer deze gevouwen is!



Niet geschikt voor kinderen van 0-3 jaar.



Alleen binnenshuis gebruiken!



De elektrische kussen kan met de hand worden gewassen.



Geen chloor gebruiken!



De elektrische kussen niet in de droogtrommel drogen.



De elektrische kussen niet strijken.



Niet chemisch reinigen!

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- ◆ Controleer de kussen zorgvuldig vóór elk gebruik.
- ◆ Als u zichtbare schade aan de kussen opmerkt, gebruik deze dan niet en stuur deze terug naar de fabrikant of distributeur.
- ◆ De kussen mag alleen worden gebruikt met de bedieningsunit.
- ◆ Controleer vóór aansluiting op het elektriciteitsnet of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met uw netspanning.
- ◆ Gebruik de kussen niet wanneer deze gevouwen, gekreukt, in een hoes gewikkeld of onder het matras geplaatst is.
- ◆ Tijdens gebruik mogen de bedieningsunit en de kabel niet op of onder de kussen worden geplaatst en mogen ze op geen enkele manier worden afgedekt.
- ◆ Bij gebruik op een verstelbaar bed moet u ervoor zorgen dat de voedingskabel en de kussen niet bekneld raken in scharnieren of worden beschadigd tijdens het verstellen.
- ◆ Doorboor de kussen niet en steek er geen veiligheidsspelden of andere scherpe voorwerpen in.
- ◆ Gebruik de elektrische kussen niet bij zieken, baby's of personen die ongevoelig zijn voor warmte.
- ◆ Niet geschikt voor gebruik door zeer jonge kinderen (0–3 jaar).
- ◆ Kinderen ouder dan 3 jaar mogen de kussen alleen gebruiken als de bedieningsunit door een ouder/voogd is ingesteld of als zij voldoende instructie hebben gekregen over veilig gebruik.
- ◆ Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over veilig gebruik en de gevaren begrijpen.
- ◆ Kinderen mogen niet met de kussen spelen.
- ◆ Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- ◆ Laat de kussen nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- ◆ Langdurig gebruik op hoge stand kan brandwonden veroorzaken.
- ◆ Raak de kussen niet aan als deze in water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- ◆ Houd de voedingskabel uit de buurt van hete oppervlakken.
- ◆ Trek of draai niet aan de voedingskabel en voorkom dat deze verstrikt raakt.
- ◆ Gebruik de kussen niet wanneer deze vochtig is en alleen in droge omgevingen (niet in de badkamer of vergelijkbare ruimtes).
- ◆ De bedieningsunit en kabel mogen niet worden blootgesteld aan vocht.
- ◆ Probeer de kussen niet zelf te repareren bij een storing. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een erkende servicedienst of gekwalificeerd personeel.
- ◆ Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een erkende distributeur of gekwalificeerde elektricien.
- ◆ Laat de kussen volledig afkoelen voordat u deze opvouwt en opbergt. Vouw de kussen niet te strak.
- ◆ Wanneer de kussen niet wordt gebruikt, bewaar deze als volgt:
- ◆ Bewaar de kussen in de originele verpakking op een schone en droge plaats.
- ◆ Vouw de voedingskabel zorgvuldig om beschadiging te voorkomen.
- ◆ Plaats geen zware voorwerpen op de kussen tijdens opslag.
- ◆ Raadpleeg bij gezondheidsproblemen uw arts voordat u de kussen gebruikt.

WERKING

Sluit de stekker aan op de aansluiting aan de onderzijde van de elektrische kussen en steek het andere uiteinde in een stopcontact (AC 220–240 V). Zorg ervoor dat er een stopcontact in de buurt is en dat de voedingskabel niet zodanig ligt dat iemand erover kan struikelen.

Om de kussen voor te verwarmen, kiest u stand 3 gedurende 15 minuten. De temperatuur zal geleidelijk toenemen.

Na het voorverwarmen draait u de regelknop naar de gewenste warmtestand.

Om het apparaat uit te schakelen, draait u de knop naar de stand “OFF”.

Opmerking

De elektrische kussen is voorzien van een oververhittingsbeveiliging en is ingesteld om maximaal 90 minuten continu te werken. Als u deze tijd wilt verlengen, wordt aanbevolen de kussen 5 minuten te laten afkoelen voordat u deze opnieuw gebruikt.

GEBRUIKSAANWIJZING

Sluit de bedieningsunit aan en steek de stekker in het stopcontact.

Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop te drukken en stel vervolgens de temperatuur in met de temperatuurknop. Op het display verschijnt een nummer dat overeenkomt met de ingestelde stand. De elektrische kussen begint geleidelijk op te warmen.



- Er zijn 9 warmtestanden; de standaardstand is 1. Als u een hogere temperatuur wilt, stel deze dan in tussen 2 en 9 door op de temperatuurknop te drukken. Dit verhoogt de stand stapsgewijs: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.
- Als de temperatuur te hoog aanvoelt, stel de verwarming opnieuw in op stand 2 of 1 met de temperatuurknop.
- Automatische uitschakeling na 90 minuten gebruik
- Zet de temperatuur op stand 1 voordat u gaat slapen.
- Om de verwarming uit te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop; er mag niets meer op het display verschijnen. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

- De kussen heeft 9 instellingen voor automatische uitschakeling tot maximaal 90 minuten.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact en laat de kussen minstens 10 minuten afkoelen.
- De elektrische kussen is voorzien van een afneembare kabel.
- Trek de stekker uit en verwijder de kabel van de kussen.
- Kleine vlekken kunnen worden verwijderd met een vochtige doek of spons en, indien nodig, met een mild vloeibaar wasmiddel voor delicate stoffen.
- Als de kussen erg vuil is, mag deze alleen met de hand worden gewassen op maximaal 30°C. Machinaal wassen, chemisch reinigen of drogen in de droger kan de interne verwarmingsdraden beschadigen door de hoge mechanische belasting.
- Gebruik een wasmiddel voor delicate stoffen en volg de instructies van de fabrikant.
- Was de kussen niet te vaak om overmatige slijtage te voorkomen.
- Hang de kussen niet op met wasknijpers of soortgelijke middelen tijdens het drogen.
- Stel de kussen niet bloot aan warmtebronnen zoals zonlicht, radiatoren, enz.
- De kussen kan voorzichtig met de hand worden gewassen. De beste manier is om deze in een bad met lauw water en een mild wasmiddel te leggen.
- Spoel de kussen meerdere keren uit om alle zeepresten te verwijderen.
- Bewaar het apparaat op een schone en droge plaats, plat neergelegd en zonder dat er iets op ligt.
- Gebruik het apparaat pas weer wanneer het volledig droog is.
- Schakel de elektrische kussen nooit in om deze te drogen.

GARANTIE

De voorwaarden van deze garantie gelden naast alle impliciete garanties en andere rechten en rechtsmiddelen die de consument heeft volgens de wetgeving. De oorspronkelijke koper van dit product heeft recht op de volgende garantie, onder de volgende voorwaarden.

Dit product is gegarandeerd tegen fabricagefouten. In dat geval moet het product worden teruggebracht naar de winkel waar het is gekocht voor vervanging of terugbetaling van het aankoopbedrag. Om een omruiling of terugbetaling te verkrijgen, moet een aankoopbewijs aan de verkoper worden overlegd.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Deze garantie is alleen geldig voor apparaten die volgens de instructies van de fabrikant worden gebruikt.
- Het apparaat mag op geen enkele manier worden gewijzigd of aangepast.
- De elektrische aansluiting moet voldoen aan de spanningsvereisten die op het typeplaatje staan vermeld.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor directe of indirecte schade als gevolg van verkeerd gebruik, onjuiste installatie of onjuiste bediening.
- De garantie is alleen geldig wanneer een aankoopbewijs (bijvoorbeeld een originele factuur) wordt overlegd.

INFORMATIE OVER DE CORRECTE VERWIJDERING VAN BATTERIJEN (EU-RICHTLIJN 2006/66/EG)

Dit product bevat batterijen. Aan het einde van de levensduur mogen batterijen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze moeten worden ingeleverd bij een erkend inzamelpunt of bij verkooppunten die deze service aanbieden. Correcte verwijdering voorkomt negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

INFORMATIE OVER DE CORRECTE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT (EU-RICHTLIJN 2012/19/EU)



Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Het symbool van de doorgesloten afvalcontainer op het product herinnert aan de verplichting tot gescheiden inzameling.

Afgedankte apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om recycling en hergebruik van materialen te bevorderen en de impact op het milieu en de gezondheid te verminderen.

Het apparaat moet worden ingeleverd bij een erkend inzamelpunt of bij de verkoper bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met lokale autoriteiten, de afvalinzameldienst of de verkoper.

- El contenido de este manual y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en la página web www.purline.es
- The contents of this operation manual and the specifications of this product are subject to change without notice. An updated manual is available on www.purline.es
- Le contenu de ce manuel et les caractéristiques de ce produit sont sujets à modifications sans préavis. Vous pouvez télécharger la version actuelle du manuel: www.purline.es
- O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Você pode descarregar a versão atual do Manual: www.purline.es
- Il contenuto di questo manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. L'ultima versione del manuale di istruzioni può essere scaricata dal sito www.purline.es
- Der Inhalt dieses Handbuches und die technischen Daten dieses Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuellste Bedienungsanleitung online abrufbar: www.purline.es




Purline
 Purline.es



CLIMACITY S.L.
 C. Torrox, 2 5
 28041 Madrid (ESPAÑA)
 tel. +34 91 392 05 09
www.purline.es